



Зміст

Мова та освіта	2
Мовні курси	2
Інтеграційні курси BAMF	2
Курси професійної мови BAMF (DeuFöV)	3
Мовні курси за програмою VwV німецької мови	4
Початкові орієнтаційні курси BAMF	5
Навчальний рік для дорослих біженців (BEF Alpha)	6
Волонтерські мовні пропозиції	6
Курс німецької мови DRK Ortsverein Rastatt e.V.	6
Інформація щодо рівней володіння мовою	7
Служба усних перекладачів / Кадровий резерв перекладачів-добровольців	8
Центр базової освіти Раштатт/Баден-Баден	8
Центр освіти для дорослих	9

Мова та освіта

Мовні курси

Існують різні способи вивчення німецької мови. Ваш статус перебування визначає, який курс Ви можете відвідувати

У Вас є ще запитання? Зверніться до [міграційного консультаційного центру](#)

У районі Раштатт пропонуються наступні мовні курси

Інтеграційні курси BAMF

Інтеграційні курси складаються з мовного курсу й ознайомлювального навчального курсу. На загальному інтеграційному курсі ви вивчите німецьку мову за 600 академічних годин (АГ). За 100 уроків ви краще дізнаєтесь про Німеччину та німецьке суспільство, після чого зможете добре орієнтуватися. Один урок триває 45 хвилин. Інтеграційний курс завершується складанням двох іспитів: тесту з німецької [мови](#) для іммігрантів на [мовному рівні B1 GER \(DTZ\) та тесту "Життя в Німеччині"](#).

Деякі іммігранти не можуть відвідувати загальний інтеграційний курс із сімейних, культурних, демографічних чи інших причин. Деякі мають особливі інтереси. Деякі мають особливі потреби. Для таких людей є спеціальні інтеграційні курси. Їхній обсяг становить до 1000 академічних годин.

Для конкретних цільових груп пропонуються такі типи курсів:

- Курс писемності
- Інтеграційний курс для жінок
- Інтеграційний курс для батьків
- Інтеграційний курс для молоді
- Інтенсивні курси
- Курс для осіб з особливими потребами
- Інтеграційний курс для осіб, які вивчають другу мову.

[Тут](#) ви можете отримати більше інформації про спеціальні види інтеграційних курсів, умови участі та вартість.

[Тут](#) Ви можете знайти додаткову інформацію про інтеграційні курси для іноземців з дозволом на проживання, громадян Німеччини, громадян ЄС та пізніх репатріантів.

[Тут](#) Ви можете отримати більше інформації про інтеграційні курси для шукачів притулку та толерантних осіб.

Поточні курси: Пошук актуальних інтеграційних курсів можна здійснити за допомогою [BAMF-Navi](#).

Для участі в інтеграційному курсі необхідне попереднє працевлаштування. З датами розміщення можна ознайомитися тут:

 www.integration-landkreis-rastatt.de/infothek/ein...

Ці мовні курси пропонують інтеграційні курси в районі Раштатт:

Volkshochschule Landkreis Rastatt (VHS)

📍 [Am Schlossplatz 5, 76437 Rastatt](#)

☎ [072223813516](tel:072223813516)

@ vhs@landkreis-rastatt.de

🌐 www.vhs-landkreis-rastatt.de

Arbeitskreis für Aus- und Weiterbildung (AAW)

📍 [Karlsruher Str. 11, 76437 Rastatt](#)

☎ [07222/40570](tel:0722240570)

@ rastatt@aaw.de

🌐 www.aaw.de

Deutsche Angestellten-Akademie GmbH (DAA)

📍 [Bahnhofstr. 20, 76437 Rastatt](#)

☎ [07222/97490](tel:0722297490)

@ info.rastatt@daa.de

🌐 www.daa-karlsruhe.de

Effektiv Bildung I. S. GmbH

📍 [Rauentaler Str. 24, 76437 Rastatt](#)

☎ [07222/4079492](tel:072224079492)

@ info@effektiv-bildung.de

🌐 www.effektiv-bildung.de

USS GmbH

📍 [Rauentaler Str. 45, 76437 Rastatt](#)

☎ [0721/27660111](tel:072127660111)

@ info.ra@uss.de

🌐 www.uss.de

Курси професійної мови BAMF (DeuFöV)

Просування німецької мови на робочому місці ґрунтується на інтеграційних курсах. Ці курси готують вас до ринку праці. Існують базові курси та спеціальні курси.

Для участі у базових курсах необхідно мати [рівень володіння мовою](#) не нижче B1. В основному існує 3 типи базових курсів:

- Рівні з B1 до B2
- Рівні з B2 до C1
- Рівень володіння мовою від C1 до C2.

На спеціальних курсах увага приділяється різним темам. Вони пропонуються для конкретних осіб та/або в різних дисциплінах (наприклад, для осіб, які перебувають у

процесі визнання, або для академічних медичних професій).

Якщо ви не пройшли рівень B1 на інтеграційному курсі, ви можете взяти участь у спеціальних курсах A1 на A2 або A2 на B1.

[Тут](#) ви можете отримати додаткову інформацію про участь, наповнення курсу та його тривалість, а також про витрати на сприяння у навчанні німецької мови для професійної діяльності.

Ці мовні курси пропонують професійні мовні курси в окрузі Раштатт:

Arbeitskreis für Aus- und Weiterbildung (AAW)

 [Karlsruher Str. 11, 76437 Rastatt](#)

 [07222/40570](tel:07222/40570)

 @rastatt@aaw.de

 www.aaw.de

Deutsche Angestellten-Akademie GmbH (DAA)

 [Bahnhofstr. 20, 76437 Rastatt](#)

 [07222/97490](tel:07222/97490)

 @info.rastatt@daa.de

 www.daa-karlsruhe.de

Effektiv Bildung I. S. GmbH

 [Rauentaler Str. 24, 76437 Rastatt](#)

 [07222/4079492](tel:07222/4079492)

 @info@effektiv-bildung.de

 www.effektiv-bildung.de

Мовні курси за програмою VwV німецької мови

Якщо ви не можете або вам не дозволено відвідувати інтеграційні курси, ви можете звернутися до районної адміністрації Раштатта. Районна адміністрація пропонує безкоштовні курси німецької мови, які субсидуються землею Баден-Вюртемберг.

Ці курси доступні:

- Грамотність та базові курси (до [мовного рівня A1](#))
- Поглиблені курси - (до мовного рівня A2)
- Поглиблені курси - (до мовного рівня B1)
- Поглиблені курси - (до мовного рівня B2)

Існують також спеціалізовані курси:

- Заочні курси
- Курси для жінок
- Курси для батьків
- Однорічні інтенсивні курси для стажерів

В кінці курсу можна скласти іспит.

Особи обов'язкового шкільного віку не можуть брати участь у цих курсах.

Контакти та реєстрація:

Integrationssbeauftragte

📍 [Am Schlossplatz 5, 76437 Rastatt](#)

@integration@landkreis-rastatt.de

🌐 <https://www.integration-landkreis-rastatt.de/star...>

Початкові орієнтаційні курси BAMF

На початкових орієнтаційних курсах люди, які приїхали до Німеччини, вивчають німецьку мову та важливі речі про життя тут. Наприклад:

- Як ходити по магазинах
- як користуватися автобусом чи поїздом
- Які існують правила

Хто може взяти участь?

- Будь-хто з невизначеним статусом перебування.
- За наявності достатньої кількості місць, визнані біженці, толерантні особи або особи з високими шансами на перебування також можуть взяти участь.

Додаткова інформація:

- Участь у курсі є добровільною.
- BAMFКурс є безкоштовним, оскільки його оплачує Федеральне відомство у справах міграції та біженців ().
- Курс складається з 300 навчальних одиниць, кожна з яких триває 45 хвилин.

Курси - це хороший спосіб краще підготуватися до життя в Німеччині!

Ви можете знайти більше інформації про початковий орієнтаційний курс [тут](#).

💡 Не плутайте цей початковий орієнтаційний курс з орієнтаційним курсом в рамках інтеграційного курсу.

Ці організатори мовних курсів пропонують початкові орієнтаційні курси в районі Раштатт:

Volkshochschule Landkreis Rastatt

📍 [Am Schlossplatz 5, 76437 Rastatt](#)

☎ [072223813516](tel:072223813516)

@vhs@landkreis-rastatt.de

🌐 www.vhs-landkreis-rastatt.de

fka - Freundeskreis Asyl Karlsruhe e.V.

📍 [Marienstr. 63, 76137 Karlsruhe](#)

☎ [0721/78193356](tel:072178193356)

@ nfo@fka -ka.de

🌐 www.fka-ka.de

Навчальний рік для дорослих біженців (BEF Alpha)

Біженці та особи, які шукають захисту, можуть взяти участь у цьому курсі, якщо вони погано або зовсім не володіють латинським алфавітом і німецькою мовою. Іншими словами, якщо вони не вміють читати і писати.

Курс складається з 980 навчальних одиниць. Загалом курс BEF Alpha триває близько 40 тижнів. Частиною курсу BEF Alpha є 5-тижневє стажування. Наприкінці курсу ви можете досягти [мовного рівня](#) A1 або A2.

Вік учасників зазвичай становить від 20 до 35 років. Курси BEF Alpha в районі Раштатт часто пропонуються з доглядом за дітьми.

Цей провайдер мовних курсів пропонує курси BEF альфа у районі Раштатт:**Effektiv Bildung I. S. GmbH**

📍 [Rauentaler Str. 24, 76437 Rastatt](#)

☎ [07222/4079492](tel:072224079492)

@ info@effektiv-bildung.de

🌐 <https://effektiv-bildung.de>

Волонтерські мовні пропозиції

Окрім офіційних курсів німецької мови, у районі Раштатт існує багато можливостей для практичного вивчення німецької мови.

Групи очолюють волонтери. Здебільшого волонтери німецькомовні. А іноді це колишні вчителі. До цих груп може прийти будь-хто, незалежно від статусу перебування.

Якщо ви шукаєте курс для волонтерів, зверніться до свого [міста або муніципалітету](#).

Курс німецької мови DRK Ortsverein Rastatt e.V.

За допомогою курсів німецької мови DRK Ortsverein Rastatt e.V. пропонує всім співгромадянам, які ще не володіють німецькою мовою або володіють нею не дуже добре, можливість вивчити її.

Курси пропонуються як для початківців (для учасників з дуже низьким рівнем володіння німецькою мовою), так і для просунутих студентів (для учасників з попередніми знаннями німецької мови).

Контакт

DRK Ortsverein Rastatt e. V.

Графік роботи:

 Понеділок - четвер 9:00 до 11-ї години

 [07222 22225](tel:07222 22225)

 info@drk-ov-rastatt.de

 [Eschenstraße 27, 76437 Rastatt](#)

Для отримання додаткової інформації натисніть [тут](#).



Deutsches Rotes Kreuz

Інформація щодо рівней володіння мовою

Ви можете відвідувати курси німецької мови. Є шість рівнів володіння мовою: A1, A2, B1, B2, C1 і C2. Навчання починається з рівня A1. Рідною мовою ви володієте на рівні C2. Шість рівнів означають детально:

A1: Початківець

Ви розумієте та використовуєте прості слова й речення.

Ви можете представити себе та інших людей.

Ви можете ставити питання іншим людям.

Ви можете відповідати на питання.

Людина говорить повільно і чітко. З нею можна поспілкуватися.

A2: Базові знання

Ви можете розуміти речення та загальновживані слова.

Ви можете спілкуватися на прості, повсякденні теми. Ви можете описати своє походження, освіту та оточення.

B1: Поглиблене використання мови

Ви можете багато чого зрозуміти. Ви можете розмовляти на знайомі вам теми та обговорювати свої інтереси. Ви можете говорити про досвід й події, мрії, надії та цілі. Вони можуть надавати короткі обґрунтування або пояснення планів та поглядів.

B2: Незалежне використання мови

Ви можете зрозуміти найважливіший зміст складних текстів на конкретні та абстрактні теми. Ви також розумієте бесіди фахівців у своїй галузі.

Ви можете висловлюватися спонтанно й побіжно. Ви можете пояснити точку зору з актуального питання із зазначенням переваг й недоліків.

C1: Експертне володіння мовами

Ви розумієте багато інформації в складних, довгих текстах. Ви також уловлюєте

прихований зміст.

Ви можете чітко, структуровано і детально висловлюватися зі складних питань.

C2: (Приблизний) рівень володіння мовою-носієм

Ви можете легко зрозуміти практично все, що читаєте або чуєте.

Ви здатні узагальнити інформацію з різних письмових та усних джерел. Ви можете послідовно обґрунтувати та пояснити свої думки. Ви можете висловлювати свої думки спонтанно, побіжно, точно та з різними нюансами.

Служба усних перекладачів / Кадровий резерв перекладачів-добровольців

Якщо Вам потрібен перекладач або Ви вже добре знаєте німецьку мову і бажаєте підтримати своїх співвітчизників, звертайтеся до Мережі перекладачів Баден-Бадена та району Раштатт:

Контакти

Мережа усних перекладачів при Міністерстві закордонних справ України Diakonie

📍 [Kaiserstraße 70, 76437 Rastatt](#)

☎ [07222502770](tel:07222502770)

@ dolmetschernetzwerk@diakonie-bad-ra.de

🌐 www.diakonie-bad-ra.de/dolmetscher-netzwerk

Центр базової освіти Раштатт/Баден-Баден

У Німеччині проживає багато людей, які не є або не є повністю грамотними. Їм бракує важливих базових навичок читання, письма та лічби. Тому вам важко брати участь у повсякденному житті.

Центр базової освіти (Grundbildungszentrum) Тому Раштатт/Баден-Баден постійно пропонує низькопорогові курси в наступних сферах:

- Читання, письмо та арифметика (проста мова)
- Цифрова грамотність
- Базова освіта для повсякденного життя

Курс орієнтований на дорослих, які проживають у Німеччині, у т.ч. осіб, для яких німецька мова не є рідною.

Курс фінансується Міністерством освіти та культури землі Баден-Вюртемберг і є **безкоштовним** для учасників.

Якщо Вам потрібна додаткова інформація або Ви бажаєте зареєструватися на базовий навчальний курс, звертайтеся:

Контакти

Effektiv Bildung I. S. GmbH

📍 [Rauentaler Str. 24, 76437 Rastatt](#)

☎ [072221558715](tel:072221558715)
 @ info@effektiv-bildung.de
 🌐 www.grundbildungszentrum-rastatt.de



Центр освіти для дорослих

Центри освіти дорослих (ЦОД) - це заклади з освітніми програмами, призначеними насамперед для дорослих. Однак тут також є програми та курси для сімей.

Програми, які пропонують центри освіти для дорослих, охоплюють багато тем, наприклад, культуру, іноземні мови, політику і суспільство, роботу і кар'єру, мистецтво і дизайн, музику, здоров'я і медіа. Існують як окремі заходи, так і курси, які проходять регулярно протягом декількох тижнів.

Якщо ви хочете взяти участь у курсі, ви повинні зареєструватися і сплатити внесок. Люди, які мають мало грошей, зазвичай отримують знижку.

Контакти

Volkshochschule Landkreis Rastatt

📍 [Am Schlossplatz 5, 76437 Rastatt](#)

@ vhs@landkreis-rastatt.de

☎ [+49 \(0\) 72223813500](tel:+49(0)72223813500)

🌐 <https://www.vhs-landkreis-rastatt.de/>

